

ICOAP-Hip

Palavras Chave

Dor
funcionalidade
Anca
Osteoartrose

Tipo de Instrumento

Específicos de condição de saúde
Específicos de sinais e sintomas
Específicos de região do corpo

Autores Originais

Gillian Hawker
Aileen Davis
Melissa French *et al.*

Título Original ICOAP-Hip (Intermittent and Constant OsteoArthritis Pain - Hip Version)

Objectivo Medir e avaliar a incapacidade gerada por problemas na anca.

Condição de Saúde Osteoartrose da anca; artroplastia da anca; outros problemas da anca

População Jovens, adultos e idosos

Modo de Preenchimento Preenchido pelo doente

Principais referências bibliográficas da v. original

Hawker GA, Davis AM, French MR, Cibere J, Jordan JM, March L, *et al.* Development and preliminary psychometric testing of a new OA pain measure e an OARS/OMERACT initiative. *Osteoarthritis Cartilage* 2008;16: 409-14.

Davis AM, Lohmander LS, Wong R., *et al.*, Evaluating the responsiveness of the ICOAP following hip or knee replacement, *Osteoarthritis Cartilage* 2010, August 18 (8): 1043-45. doi: 10.1016/j.joca.2010.04.013

Maillefert JF, Kloppenburg M, Fernandes L, Punzi L, Gunther KP, Martin Mola E, *et al.* Multi-language translation and cross-cultural adaptation of the OARS/OMERACT measure of intermittent and constant osteoarthritis pain (ICOAP). *Osteoarthritis Cartilage* 2009. 17(10): 1293 - 6. doi: 10.1016/j.joca.2009.04.003

Versão: Portugal

Nome da versão Medição da intensidade da dor intermitente e constante provocada pela Osteoartrose - Versão da anca

Autores da versão

Rui Gonçalves
João Gil
Pedro Lopes Ferreira



Condições de utilização A definir

Número de itens 11

Janela de medida Última semana

Tempo de 10 minutos

procedimento

DIMENSÕES	ITENS	PONTUAÇÃO
Dor constante	P1-5	0 a 4
Dor intermitente	P6-11	0 a 4

Sistema de Pontuação As pontuações total (total da dor) e por dimensão são apresentadas numa escala de orientação positiva de 0 (sem dor) a 100 (dor máxima).

Indicadores de Qualidade **Tradução:** equivalência semântica obtida pela tradução, retroversão, obtenção de uma versão de consenso e análise da qualidade da tradução realizada por dois clínicos.

Principais referências bibliográficas Processo de adaptação realizado no CEISUC.